



Decreto federale che approva l'Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica della Guyana concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti

del 12 giugno 2007

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 settembre 2006²,

decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 13 dicembre 2005³ tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica della Guyana concernente la promozione e la protezione reciproca degli investimenti è approvato (allegato 2).

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 19 dicembre 2006

Consiglio nazionale, 12 giugno 2007

Il presidente: Peter Bieri

La presidente: Christine Egerszegi-Obrist

Il segretario: Christoph Lanz

Il segretario: Ueli Anliker

¹ RS 101

² FF 2006 7767

³ RS 0.975.238.9; RU 2018 2125

